

# به کارگیری هنرهای ترسیمی کودکان و نوجوانان به عنوان روش مشارکتی در طراحی محیط‌های بهتر

مرجان شهابزاده<sup>۱</sup>

کلیدواژگان: هنرهای ترسیمی، طراحی و نقاشی کودکان و نوجوانان، طراحی شهری مشارکتی، ادراک و ارزیابی محیط.

## چکیده

۱۶ سال دختر و پسر در مدارس شهر شیراز انجام شده است. نتایج پژوهش نشان می‌دهد که تفسیر نقاشی و روش‌های ترسیمی کودکان اغلب با روش تحلیل محتوا و یافتن الگوهای فکری مشترک کودکان و نوجوانان انجام می‌شود و به کار بستن این روش، درک بهتری از نحوه ادراک و مطالبات از محیط و ترجیحات مکانی کودکان و نوجوانان در اختیار طراحان قرار می‌دهد.

## ۱. مقدمه

۱. این مقاله برگرفته از رساله دکتری نویسنده با عنوان تدوین چارچوب نظری از ویژگی‌های عرصه‌های عمومی دوستار نوجوانان است که به راهنمایی دکتر کوروش گلکار در دانشکده معماری و شهرسازی دانشگاه شهید بهشتی در حال انجام است.

۲. دانشجوی دکتری طراحی شهری دانشگاه شهید بهشتی:

M\_shahabzadeh@sbu.ac.ir

استفاده از روش هنرهای ترسیمی مانند نقاشی و کروکی‌های دستی کودکان و نوجوانان در طراحی یکی از روش‌های مطلوب در پژوهش‌های مشارکتی شمرده می‌شود. چراکه هنرهای ترسیمی بیش از هر روش محاوره‌ای دیگر، کودکان و نوجوانان را به نشان دادن ارتباط فکری خود با محیط قادر می‌کند؛ اما با وجود شناخته شدن این روش در حوزه طراحی محیط، روش «تفسیر داده‌ها و کاربردهای نتایج به دست آمده» هنوز مبهم مانده است. هدف در مقاله حاضر پاسخ به این سوال است که «تفسیر داده‌های روش هنرهای ترسیمی کودکان و نوجوانان چگونه انجام می‌شود و نتایج حاصل از تفسیر داده‌ها چه کاربردهایی در طراحی محیط‌های بهتر دارد؟» با توجه به این هدف مقاله با روش تحلیلی - توصیفی به معرفی روش‌های تحقیق مشارکتی هنرهای ترسیمی کودکان و نوجوانان کاربردهای آن در طراحی شهری با استفاده از مرور متون پیشین می‌پردازد و در این راستا نمونه موردی را به صورت مبسوط شرح می‌دهد که با استفاده از ابزارهای متدالی هنرهای ترسیمی، با مشارکت ۹۰ نوجوان

## پرسش‌های تحقیق

۱. تفسیر داده‌های روش هنرهای ترسیمی کودکان و نوجوانان چگونه انجام می‌شود؟

۲. نتایج حاصل از تفسیر داده‌ها چه کاربردهایی در طراحی محیط‌های بهتر دارد؟

3. Liisa Horelli, "A Methodological Approach to Children's Participation in Urban Planning.", p.105-15.; Claire Freeman and Elizabeth Aitken-Rose,

«Future Shapers: Children, Young People, and Planning in New Zealand Local Government», p. 227-46.

4. Kevin Lynch and T Banerjee, "Growing up in Cities.", p. 281-84.

۵. نک:

Louise Chawla and Unesco, *Growing up in an Urbanising World.*

و نوجوانان در بند دوازده پیمان نامه حقوق کودک با صراحة بیان شده است. مطابق این ماده قانونی علاوه بر اینکه بستر مشارکت در فرایند تصمیم‌گیری و طراحی محیط فراهم و بر توانایی اظهار نظر و مشارکت کودکان و نوجوانان با بزرگسالان در ارتباط با مسائل محیطی زندگی شان تأکید می‌شود. مشارکت در مسایل محیط پیرامون تأثیرات محیط را بر نوجوانان آشکار و درک آن‌ها را از تعامل با محیط پیرامونشان بهتر می‌کند. از دیدگاه پیمان نامه حقوق کودکان که مورد قبول بسیاری از کشورها از جمله ایران است، گره سنی زیر ۱۸ سال کودک خوانده می‌شوند، بنا بر این وقتی سخن از کودکان به میان می‌آید، گروه سنی نوجوانان را نیز شامل می‌گردد. علی‌رغم آنکه بر تأثیر مشارکت در تصمیم‌گیری و پذیرش تأثیرات تصمیمات اتخاذ شده بر کودکان و نوجوانان، گروهی که به طور خاص در فرایند طراحی و بهبود کیفیت‌های محیطی نادیده گرفته می‌شوند، کودکان و نوجوانان هستند. تجربیات پیشین نشان می‌دهد که در حوزه‌های متعددی برنامه‌ریزان و طراحان می‌توانند از مشارکت کودکان و نوجوانان بهره گیرند. با این حال، حتی زمانی که خواست و زمینه مشارکت باشد، یک چالش بزرگ در راه تحقق مشارکت «شناخت و به کارگیری صحیح ابزارهای مشارکتی و موقعیت استفاده از آن در فرایند طراحی محیط» است. ارتقای روش‌های مشارکتی از طریق مشخص کردن سازوکارها و ملاحظات آن‌ها نقش مهمی در ایجاد بستر مشارکت کودکان دارد؛ درنتیجه، برنامه‌ریزان و متخصصان محیط سعی می‌کنند که، با استفاده از مجموعه وسیعی از روش‌های مشارکتی و توسعه آن‌ها، فرصت و موقعیت مناسبی را برای مشارکت همه گروه‌های اجتماعی فراهم آورند.<sup>۳</sup>

یکی از روش‌های مشارکت با کودکان در حوزه طراحی محیط، استفاده از هنرهای ترسیمی است. مرور متون مرتبط با حوزه مورد مطالعه نشان می‌دهد که برنامه‌ریزان و طراحان از هنرهای ترسیمی به منزله روش مشارکتی برای همفکری و رایزنی با کودکان و نوجوانان بهره برده‌اند. از اولین پژوهش‌های کاربردی در این زمینه می‌توان به «پروژه بزرگ شدن در شهرها» اشاره داشت که یونسکو با سرپرستی کوین لینچ در انتستیتوی فناوری ماساچوست در بوستون آمریکا شروع کرد.<sup>۴</sup> این پروژه بار دیگر به صورت گسترده‌تر در سال‌های ۱۹۹۶-۱۹۹۷ در سطح بین‌المللی تکرار گردید.<sup>۵</sup> از دیگر کارهای بسیار خوب مشارکت کودکان، که در آن از روش مشارکتی هنرهای ترسیمی

این هنوز هم نسبتاً روشنی غیرمعمول به شمار می‌رود.<sup>۳</sup> تصاویر بخصوص در بعضی فرهنگ‌ها، اغلب با بیان هنری، سرگرمی، و اعتقادات در ارتباط است و ارزش آن‌ها در جایگاه داده و زیرساخت دانش نباید نادیده و یا دست کم گرفته شود. تصاویر داده‌هایی هستند که بیشتر نماینده دانش ضمنی و ذهنی هستند، در حالی که داده‌های عددی، متنی، و کلامی بیشتر در ارتباط با حقایق، عقل، و دانش عینی به کار برده می‌شوند. تصاویر مانند هر نوع دیگر از داده‌ها، مانند اعداد یا متن، می‌توانند کابرد نقد، نظریه‌پردازی، روایت، توضیح، آموزش، بیان، و غیره داشته باشند.

بهره گرفته شده مطالعات برجسته‌ای است که توسط هالست و دودریج<sup>۴</sup> و هارت<sup>۵</sup> و ماکیت و همکاران<sup>۶</sup> انجام شده است. این روش، نوجوانان را به آشکار کردن دانش، تجربه محیطی، و دیدگاه‌های خود در فرایند و محصول طراحی محیط قادر می‌کند، اما علی‌رغم شناخته شدن این روش از سال‌های ۱۹۷۰، هنوز چگونگی تحلیل و کاربردهای متعدد آن در طراحی و برنامه‌ریزی مبهم مانده است، زیرا به دلیل ماهیت کیفی این روش، عملأ تفسیر داده‌ها این روش را وابسته به زمینه می‌کند و تا حدی محقق به چگونگی و کاربردهای به جای آن در فرایند اشراف می‌یابد.

بخش ابتدایی مقاله بیان چارچوب نظری است و از خلال مطالعات و تجربه‌های پیشین در حوزه دانش طراحی محیط به کاربردهای متعدد هنرهای ترسیمی و انواع داده‌های قابل دسترس از طریق این روش اشاره می‌شود. در این بخش برای هر کدام از کاربردهای بیان شده منابعی برای مطالعه بیشتر معرفی می‌گردد. سپس بخش دوم شامل تشریح پژوهشی است که با استفاده از «متداول‌ترین ابزارهای روش‌های هنرهای ترسیمی» و با مشارکت نوجوانان انجام یافته است. هدف از تشریح گام‌به‌گام فرایند این پژوهش روش‌تر کردن چگونگی تفسیر داده‌ها و کاربرد نتایج تحقیق بوده است. در نهایت بخش آخر به نتیجه‌گیری و پاسخ به پرسش‌های پژوهش اختصاص یافته است.

## ۲. چارچوب نظری

### ۲.۱. ارتباط کودکان و نوجوانان از طریق هنرهای ترسیمی

تصاویر یک منبع غنی از اطلاعات برای فهم جهان پیرامون و برای نشان دادن دانش ما از جهان اجتماعی است. پژوهش تصویر مبنا دارای سابقه‌ای طولانی در انسان‌شناسی فرهنگی و جامعه‌شناسی و همچنین علوم طبیعی است، اما با وجود

نقاشی کودکان و ترسیمات آن‌ها که در گروه هنرهای تصویری قرار می‌گیرند و بدون شک نشان‌دهنده لایه‌های مختلف از معانی و ارزش‌ها هستند.

طراحی یک فرایند تقلید و یا کپی کردن دنیای فیزیکی نیست، بلکه از ترکیب تجربیات زندگی کودکان آفریده می‌شود. هنر ابزاری است که کودک می‌تواند از طریق آن با پدیده‌هایی که بیش از حد برای توصیف شفاهی پیچیده هستند اما او آنها را درک می‌کند و با ساختار واقعیات ذهنیش یکپارچه می‌نماید، ارتباط برقرار کند.<sup>۷</sup>

این بدان معنا است که کودک، از طریق هنر، واقعیات پیچیده محیط را درک می‌کند، سازمان می‌بخشد، و آن را یکپارچه می‌کند. بنا بر این هنر برای او ابزار ارتباطی برای فهم جهان پیرامون تلقی می‌گردد.

کودکان از بزرگ‌سالان در طراحی مهارت بیشتری ندارند اما کودکان نیز مانند بزرگ‌سالان در برقراری ارتباط دارای ترجیحاتی هستند که نقاشی یکی از آن‌ها است، زیرا کودکان تمایل به پاسخ فعل و با شور و شوق به فعالیت‌های تجربی تعاملی، عملی، و ملموس هستند. به نظر می‌رسد که مزیت کودکان در طراحی تمایل آن‌ها به یکپارچه‌سازی اشکال نمادین به صورت منحصر به فرد و راه‌های خلاقانه است.<sup>۱۱</sup>

G. Halseth and J. Doddridge, "Children's Cognitive Mapping: A Potential Tool for Neighbourhood Planning".  
نک: ۷

Roger A. Hart, *Children's Participation: The Theory and Practice of Involving Young Citizens in Community Development and Environmental Care*.  
8. Mackett, Roger, Belinda Brown, Yi Gong, Kay Kitazawa, and James Paskins. "Children's Independent Movement in the Local Environment: Built Environment (1978-2007): 454-68.  
نک: ۹

J. Collier and M Collier. *Visual Anthropology: Photography as a Research Method*.  
10. McNiff, "Sex Differences in Children's Art", p. 29.  
11. Melissa Freeman and Sandra Mathison. *Researching Children's Experiences*, p.112.

نقاشی‌ها و ترسیمات کودکان را، به دلیل توانایی محدود کودکان در ترسیم، مبهم قلمداد شده‌اند، اما توانایی محقق در تفسیر نتایج و استفاده از روش‌های تحلیلی مناسب سهم عمده‌ای در بهبود و کارایی نتایج دارد.

## ۲. انواع هنرهای ترسیمی و روش‌های به کارگیری آن

روش‌های به کارگیری هنرهای ترسیمی کودکان و نوجوانان یک روش مشارکتی در پژوهش‌های محیطی و طراحی و متدالو و متنوع هستند. از جمله این روش‌ها طراحی‌های ساده و «ترسیم کروکی»<sup>۱۴</sup> است که در پژوهش‌های حوزه سلامت کودکان و پیاده‌راهواری کاربرد فراوانی دارد. از بنامترین پژوهش‌ها می‌توان از «پژوهش‌های کایتا»<sup>۱۵</sup> نام برد که روش اصلی در این تحقیق استفاده از کروکی‌هایی است که کودکان ترسیم کرده‌اند. «طراحی و نقاشی فردی و گروهی» کودکان و نوجوانان نیز در گروه هنرهای ترسیمی قرار دارد که با روش‌های خلاقانه‌ای از سوی طراحان به کار گرفته شده‌اند. یکی از محققان مطرح در حوزه طراحی مشارکتی با کودکان دیوید دریسکل<sup>۱۶</sup> است. وی از روش ترسیم گروهی با روش منحصر به فردی استفاده کرد. این روش، که «نقشه گالیور» نام دارد، یکی دیگر از روش‌های هنرهای ترسیمی، تغییراتی است که کودکان و نوجوانان در تصویر وضع موجود محیط، با نقاشی خود بر آن اعمال می‌کنند.<sup>۱۷</sup> از این روش برای طراحی عناصر دلخواه تغییرات مبلمان و فضای سبز استفاده می‌شود. در تحقیقات اخیری که در کشور در حوزه تحقیقات طراحی با مشارکت کودکان و محیط‌های دوستدار کودک انجام یافته، ترسیم کروکی و نقاشی فردی یک روش مطلوب در اکثر تحقیقات در این حوزه است، مانند پژوهش‌هایی که اخیراً از سوی کیانی و همکار<sup>۱۸</sup>، ابراهیمی و دیگران<sup>۱۹</sup>، مظفر و دیگران<sup>۲۰</sup>، و آقالطیفی<sup>۲۱</sup> انجام شده که در اکثر آن‌ها روش هنرهای ترسیمی ابزاری برای جمع‌آوری داده‌ها است.

کودکان و نوجوانان در نقاشی و طراحی تمرکز خود را به فعالیت‌های که در محیط در جریان است و خود آن‌ها با فعالیت‌ها درگیر هستند به بیننده منتقل می‌کنند. آن‌ها رویدادها و اشیا و تجارب خود را با نگاه واقع گرایانه به تصویر نمی‌کشند، بلکه نقاشی کودکان و نوجوانان بیان احساسات ایده‌ها، و تجربیات آن‌ها با شکل خلاقانه شاد و سرگرم کننده یا انتزاعی است. از طریق نقاشی کودکان به تجربه‌های خود شکل می‌دهند و آن‌ها را منظم و یکپارچه می‌کنند و با این کار به جای بازتاب یک واقعیت یا «داده» به صورت فعل به تعریف واقعیت می‌پردازند.<sup>۲۲</sup> طراحی زمانی که همراه با تفسیر از سوی شرکت کنندگان عرضه و ترکیب گردد، داده‌های بالرژش‌تری در اختیار محقق قرار می‌دهد. مرور منابع و تجربیات محققان دیگر نشان می‌دهد که، تجربه استفاده از روش‌های طراحی با کودکان اغلب روش‌های بسیار موفقی هستند. دلیل این موفقیت تولید و یا درگیر شدن با تصاویر است که اغلب بخشی از زندگی روزمره کودکان و نوجوانان به شمار می‌رود که به منزله فعالیتی «سرگرم کننده». «آرامش‌بخش» موجب تحریک به یاد آوردن تجربه می‌شود. این تجربه سرگرم کننده کمک زیادی به مجسم کردن مسایل انتزاعی و به حداقل رساندن رابطه قدرت بین محقق بزرگ‌سال و کودک و نوجوان می‌کند. روش‌های مشارکتی، که اغلب همراه با پاسخ‌های کلامی هستند، مانند مصاحبه‌ها و یا دیگر روش‌های جمع‌آوری داده‌های زبانی حساسیت نسبت به زمان دارند یعنی پاسخ‌گو باید در زمان مشخصی با محقق ارتباط برقرار کند و ممکن است بیشتر شبیه زمانی برای گذران اوقات فراغت به نظر پاسخ مناسبی دهد، اما روش‌های مشارکتی خلاق، مانند نقاشی، بررسد، درنتیجه کودکان و نوجوانان مشارکت کننده فرصت بیشتر، به همراه آرامش برای تأمل در مورد تولید پاسخ خواهند داشت.<sup>۲۳</sup> در برخی پژوهش‌های پیشین کاربرد هنرهای ترسیمی بیشتر پیش‌زمینه‌ای برای باز شدن باب صحبت با کودکان و استفاده و از روش مصاحبه دانسته شده است و اطلاعات به دست آمده از

12. Cox Sue, "Intention and Meaning in Young Children's Drawing", p.124.  
۱۳. نک: D. Gauntlett. "Using Creative Visual Research Methods to Understand Media Audiences".

14. mapping  
15. Marketta Kyttä, "The Extent of Children's Independent Mobility and the Number of Actualized Affordances as Criteria for Child-Friendly Environments", p.179-98.

16. D. Driskell, *Creating Better Cities with Children and Youth*, p.148.  
۱۷. نک: Eyyad Ahmad Al-Khalaleh, "Understanding Children's Environments".

۱۸. اکبر کیانی و علی اسماعیل زاده کواکی، «تحلیل و برآمدۀ بیری شهر دوستدار کودک، مطالعه موردی قوچان». ۱۹. حمیدرضا ابراهیمی و نوید سعیدی رضوانی و آرزو معانی، «تدوین اصول طراحی فضاهای بازی کودکان با تأکید بر گروه سنی ۵ تا ۱۲ سال مطالعه موردعی: رشت».

۲۰. فرهنگ مظفر و باقر حسینی و محمد باقری و حمیدرضا عظمتی، «نقش فضاهای باز محله در رشد و خلاقیت کودکان». ۲۱. آزاده آقالطیفی، متابس سازی محیط برای خلاقیت کودکان.

## 22. Content analysis

نی: ۲۳

D. Marr, "Vision San

Francisco." W. H. Freeman  
and Company.۲۴. اولیور فراری، نقاشی کودکان و  
مفاهیم آن، ص ۵۹-۴۷

نی: ۲۵

Al-Khalaleh, ibid.

نی: ۲۶

B. Race and C. Torma, *Youth  
Planning Charettes*.27. V. Morrow, "Using  
Qualitative Methods  
to Elicit Young People's  
Perspectives on Their  
Environments.", p.255-68; S. Chatterjee,  
«Children's Friendship  
with Place: An Exploration  
of Environmental  
Child Friendliness of  
Children's Environments  
in Cities; A. Rissotto andF. Tonucci,»Freedom  
of Movement and  
Environmental Knowledge  
in Elementary School  
Children», p. 65-77.28. J. Torres, "Participation  
as a Pedagogy of  
Complexity: Lessons from  
Two Design Projects with  
Children", p. 62-75.

قابل رؤیت نیست می تواند ترسیم و کشیده شود، دوم نقاشی به صورت واژگون، به معنای اینکه اشیا و اشخاص را از زوایایی که بهتر دیده می شوند و حتی چند زاویه با هم ترسیم می کند، سوم ارتباط بین اندازه اشیا و محل قرار گرفتن آنها است، بدین معنی که کودکان آنچه مهمتر است را بزرگ تر و در مرکز کاغذ نشان می دهد، البته وی خاطر نشان می کند که همه این ویژگی ها با افزایش سن و تغییر محیط و آموزش تغییر می کند.

(ب) اطلاعات ساختاری: این اطلاعات را می توان به تصاویر متنضم اطلاعاتی در خصوص «ساختار شی» و «روابط فضایی» بین اشیای درون صحنه تقسیم کرد. رنگ، مقیاس، هم جواری، زمان نقاشی، تنوع اشیا، تعداد و تنوع افراد مختلف و روابط آنها، رویدادها و فعالیت های نقاشی شده، همه در بردارنده اطلاعات ساختاری هستند که بر اساس دانش روان شناسی قابل تفسیر هستند. به طور مثال: یک نوع از اطلاعات که در نقاشی و ترسیمات کودکان قابل مشاهده است «مقیاس» اشیا نسبت به یکدیگر است. غالباً گفته شده است که اندازه بازتابی از اهمیت موضوع است. علاوه بر این، بخش بزرگی از نقاشی آزادانه کودکان با «تکیه بر حافظه» انجام می شود. بنا بر این فضاهای اشیا و روابط به یادماندنی و کیفیت هایی که بیشتر از نظر کودکان و نوجوانان مهم تر هستند در نقاشی از محیط معمولاً کشیده می شوند.

مرور منابع پیشین نشان می دهد که روش پژوهشی هنرهای ترسیمی تاکنون در حوزه های مشارکت کودکان و نوجوانان در مراحل متفاوت فرایند برنامه ریزی و طراحی محیط استفاده شده است. چنان که از مطالعات پیشین برمی آید، «تاکنون هنرهای ترسیمی در پژوهش تأثیر محیط بر کودکان<sup>۲۴</sup>، آموزش طراحی شهری و علوم محیطی به کودکان و نوجوانان<sup>۲۵</sup>، ارزیابی محیط<sup>۲۶</sup> طراحی محیط با کودکان، بیان پیشنهادها و پایش پروژه های توسعه<sup>۲۷</sup> تجربه شده است».

## ۲.۳. انواع داده ها و کاربردهای بیان ترسیمی

## در طراحی محیط با کودکان و نوجوانان:

دراوچ کاربرد نقاشی ها و هنرهای ترسیمی کودکان تابع اطلاعات و یا داده هایی است که در متن آنها هست. این روش مشارکتی از پر کاربرد ترین و پیچیده ترین روش ها، به ویژه در مرحله تحلیل و تفسیر داده ها، است. چگونگی تفسیر اطلاعات گنجانده شده در ترسیمات و نقاشی بر شالوده تلاش های روان شناسان برای درک و تبیین نقاشی کودکان بنا شده است. تحلیل محتوا<sup>۲۸</sup> و تفسیر داده های ترسیمی حاصل از آنها دانش گستردگی از چگونگی تعامل کودکان و نوجوانان با محیط در اختیار ما می گذارد. از نظر روان شناسان، نقاشی و ترسیمات کودکان و نوجوانان متنضم اطلاعاتی درباره موضوع یا صحنه مجسم شده است که می تواند دو نوع اطلاعات را در اختیار ما بگذارد. مار وجه تمایز این اطلاعات را به خوبی بیان می کند.<sup>۲۹</sup> وی اطلاعات مربوط به «چگونه دیده شدن» اشیا یا صحنه از یک نقطه دید خاص را از اطلاعات مربوط به «ساختار اشیا یا صحنه» متمایز می داند. در حقیقت از نظر مار اطلاعات موجود در نقاشی به دو نوع متمایز از داده ها تقسیم می شود. اول مشخص کردن «زاویه دید نقاشی و دوم اطلاعات ساختاری» که، پس از تجزیه آنها در نقاشی به روش تحلیل محتوا، از طریق قواعد روان شناسی در نقاشی کودکان و نوجوانان تحلیل و تفسیر می گردد.

(الف) اطلاعات مربوط به «چگونه دیده شدن» اشیا یا صحنه از یک نقطه دید خاص: کودکان و نوجوانان در نقاشی های خود اشیا را از «زاویه ای نقاشی می کنند که از نظر آنها بهتر دیده می شود» و گاهی این زاویه ها را مثلاً از دید پلان و نمای جانبی با هم ترکیب می کنند و اشیایی که از بیرون مرئی نیستند را در درون شی ترسیم می کنند که این نمایانگر اهمیت آن جزء شهری عاطفی یا ساختاری است. اولیوریو فراری در کتاب خود<sup>۳۰</sup> به چهار ویژگی نقاشی کودکان از فضا اشاره می کند. اول شفافیت، به این معنی که در نقاشی اشیای مخفی که

می شود که در آن از متدالول ترین روش های هنرهای ترسیمی بهره گیری شده است و با تشریح دقیق روش جمع آوری، تحلیل داده های ترسیمی و انتظام الگوهای یافته شده از تحلیل محتوا و تفسیر داده ها، در روشن کردن کاربرد این روش و نتایج آن در یکی از موضوعات کلیدی در حوزه طراحی شهری سعی می شود.

### ۳. روش تحقیق و معرفی زمینه و گروه هدف

هدف پژوهش به کارگیری هنرهای ترسیمی، به منظور بررسی تأثیر عرصه عمومی شهری بر نوجوانان و کشف کیفیت های

جدول «ت ۱» با توجه به ویژگی های مشترک داده ها و کاربرد تفسیر آن ها در مطالعات پیشین حوزه طراحی محیط، اطلاعات کاربردی برای طراحان و برنامه ریزان را در نقاشی، کروکی، و طراحی های کودکان در گروه های زیر تقسیم بندی شده است.

### ۳. تشریح نمونه عملی به کارگیری هنرهای ترسیمی در طراحی شهری

در این بخش، به منظور روشن شدن چگونگی تفسیر اطلاعات و کاربرد نتایج به دست آمده از پژوهش های که از روش هنرهای ترسیمی در آن ها استفاده شده، به شرح مبسوط پژوهشی پرداخته

ت ۱. اطلاعات کاربردی در نقاشی کروکی و طراحی ها برای طراحان و برنامه ریزان، مأخذ رساله دکتری نگارنده، ص ۸۷

آنواع داده های ترسیمی	کاربرد تحلیل و تفسیر داده های ترسیمی	پژوهش های پیشین که به انواع داده ها اشاره کرده اند
میزان درک روابط فضایی و چیدمان فضاهای	نوجوانان تا چه اندازه و چگونه روابط فضایی و چیدمان عناصر را در کی نتند و چه روابطی را بالهمیت تر می دانند؟	Kyttä, "The Extent of Children's Independent..."; Rissotto, et al, "Freedom of Movement and..."
فضا و رویدادها و فعالیت های تأثیرگذار محیط	چه فضاهای، فعالیت ها، رویدادهایی در فضا از نظر نوجوانان بالهمیت است و یا مورد بی توجهی قرار گرفته است؟	Chatterjee, "Children's Friendship with Place"; Lynch & Banerjee, "Growing up in Cities".
درک میزان تأثیر عملکرد و فعالیت های محیط	نوجوانان چه فعالیت و عملکرد هایی را در عرصه عمومی مهمنت می دانند؟	Chawla, and Unesco, <i>Growing up in an Urbanising World</i> ; Machemer, et al, "Comparing Rural and...".
زاویه دید کودکان و نوجوانان	کودکان و نوجوانان فضا را از چه زاویه ای به خاطر می سپارند؟	Halseth & Doddridge. "Children's Cognitive Mapping: A Potential Tool for Neighbourhood Planning"; Mackett, "Measuring the Outcomes...".
رنگ دلخواه و مقیاس مناسب اجزا	چه رنگ هایی در فضا برای نوجوانان مطلوب است و آن ها به چه عناصری در محیط توجه پیشتر دارند؟	Driskell, <i>Creating Better Cities with Children and Youth</i> ; Rismanchian, "Children Participation in Planning Processes: The Case of ...."
احساس در فضا	نوجوانان در فضا چه احساساتی را تجربه می کنند و چه محیط هایی این احساس را در آن ها شکل می دهد، مانند احساس ترس، تنها بی، و کسالت بار بودن در چه محیطی پیشتر تکرار می شود؟	Torres , "Participation as a Pedagogy of Complexity: Lessons..."; Chawla, ibid.
زمان های پیک استفاده از فضا	کودکان و نوجوانان به چه زمانی توجه دارند و پیشتر در چه زمان هایی از فضای مورد مطالعه استفاده می کنند؟	Lynch & Banerjee, ibid; Mackett, ibid.
کیفیت های فضایی مطلوب و نامطلوب	کیفیت های فضایی مطلوب و نامطلوب گروه سنی هدف مانند آزادی حرکت، عدم مشارکت پذیری	Al-Khalailah & Ahmad. "Understanding Children's Environments"; Rismanchian, ibid; Chawla, ibid.



نقاشی‌ها در ۸ بخش انجام شده که به تفکیک در این مقاله به صورت خلاصه گزارش شده است.

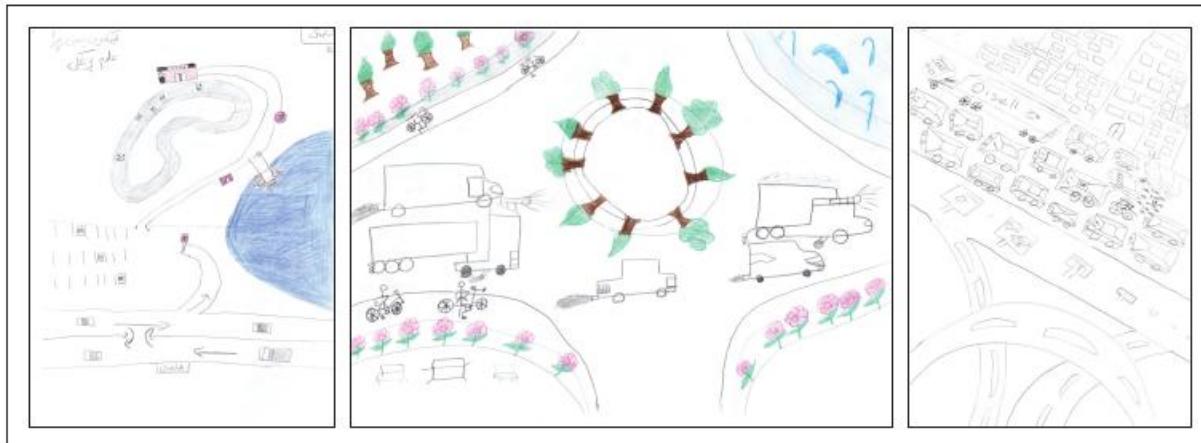
**۳.۲.۱. میزان درک روابط فضایی و چیدمان فضا**  
 روابط فضایی در نقاشی نوجوانان بسیار ساده است و تنها سه نفر از نوجوانان کروکی از فضا و روابط را ترسیم کرده‌اند. بهویژه در نقاشی دختران روابط فضایی کمتر و جزئیات فضایی بیشتر دیده می‌شود. روابط ساده موجود در نقاشی‌ها از حد قسمتی از خیابان یا میدان و فرعی‌های مجاور آن خارج نیست و تقریباً در هیچ‌یک از نقاشی‌ها منطقه و محله و یا محدوده خاص فضایی ترسیم نشده است. نوجوانان خواستار سادگی در روابط فضایی و شکل ساختمان‌ها هستند، حتی برای ساختمان‌ها طرح‌هایی پیشنهاد می‌دهند که فرم بیان‌گر عملکرد ساختمان باشد.

**۳.۲.۲. رویدادها و فعالیت‌ها**  
 فعالیت‌ها و رویدادهای محیطی به دو صورت در نقاشی‌ها دیده می‌شود. اول نقاشی‌هایی هستند که نگرانی و اضطراب نوجوانان از وضعیت محیط و ترس از آینده را با رویدادهای ناگوار و وحشت‌آور به تصویر کشیده‌اند. تصادف، افراد مجرح، آمبولانس، فضاهای تنگ و تاریک، دود و آلودگی، قطع شدن درختان، و محیط خشک حامل پیام‌هایی هستند که نگرانی بچه‌ها را از روند ادامه وضعیت موجود به بیننده هشدار می‌دهند. دوم نقاشی‌هایی هستند که در آن‌ها نوجوانان فضاهایی را برای بهبود وضعیت موجود پیشنهاد داده‌اند که فعالیت و رویدادهایی که در آن انجام خواهد پذیرفت را نقاشی کرده‌اند، مثلاً زمین بازی و فعالیت‌های مرتبط با آن در یک زمین رهاسده یا پیست دوچرخه‌سواری و فضای کاربنگ در کنار بلوارهای تفریحی. فعالیت‌های شادی که در آن‌ها به وقوع می‌پیوندد و نشان‌دهنده کیفیت‌های مثبت و پیامد تغییرات پیشنهادی نوجوانان هستند (ت.۲).

فضاهای شهری دوستدار نوجوان، است. در این پژوهش از «سه روش نوشتاری، ترسیم کروکی، و نقاشی» بهره‌گیری شده است. این پژوهش با مشارکت ۹۰ نوجوان ۱۲ تا ۱۶ ساله دختر و پسر در مدارس شهر شیراز انجام شد. به دلیل تمکن پژوهش بر فضاهای شهری و عرصه عمومی، گروه هدف از گروه سنی نوجوان انتخاب شده‌اند که اکثر آن‌ها این دست از محیط‌ها را مستقل‌اً تجربه کرده‌اند. در این تحقیق از نوجوانان خواسته شد که فضاهای شهری‌ای که دوست دارند و با آن بیشتر رابطه برقرار می‌کنند را در شهر انتخاب کنند و بکشند. علاوه بر این اگر توضیحات و پیشنهادهایی درباره آن فضا دارند، که نمی‌توانند آن را بکشند، به صورت نوشتاری در پشت صفحه نقاشی بنویسند. به منظور رعایت اخلاق پژوهش با کودکان، از آن‌ها خواسته شد که در صورت تمایل در پژوهش شرکت کنند و تأکید شد که اطلاعات فردی مشارکت کنندگان نزد پژوهشگر کاملاً محرمانه خواهند ماند. در این تحقیق انتخاب گروه مشارکت‌کننده از بین دو گروه پسران و دختران، به دلیل مدرسه‌محور بودن و تفکیک گروه جنسی در مدارس، بوده است و یافتن تفاوت‌های مابین این دو گروه در نتایج در دامنه این تحقیق نیست.

### ۳.۲. تحلیل و تفسیر اطلاعات

تفسیر نقاشی به این معنی است که ما آنچه یک نقاشی در بر دارد، به صورت جملات معمولی و قابل فهم بیان کنیم، اما تجزیه و تحلیل نقاشی‌ها به علت دلالت عوامل متفاوت مانند خانواده سن و تجربیات شخصی مستلزم تمرین و مهارت محقق است.<sup>۲۹</sup> در این پژوهش با انتخاب نوجوانان از یک گروه سنی و هم‌درسه سعی شده که تفاوت‌های سطح طبقاتی و سنی حداقل ممکن باشد و یافتن الگوهای مشترک فکری بین نوجوانان و تفسیر نقاشی‌ها با چالش کمتر روبرو گردد. روش تحلیل محتوا کمک قابل ملاحظه‌ای به دقت در تفسیر داده‌ها و یافتن الگوهای مشترک کرده است. تحلیل اطلاعات موجود در



و نقاشی‌های دیواری را هم با طراحی‌ها و پیام‌های مختلف پیشنهاد داده‌اند که نشان‌دهنده میزان اهمیتی است که برای محیط‌های عمومی شهری قائل هستند. مطابق «ت ۳» پیام‌های پیشنهادی در طراحی‌های آن‌ها اشاره به کیفیت پاکیزگی در زیادی در نقاشی‌هایشان دیده می‌شود، حتی نمونه کفسازی محیط و اهمیت فضای سبز و مراقبت از محیط زیست دارد.

**۳.۲.۳. فضاها و اجزای محیط**  
نوجوانان برخلاف تصور عمومی خیلی دقیق به جزئیات محیط توجه می‌کنند و پیشنهادهای ویژه‌ای برای طراحی و سازمان دهنده و چیدمان آن‌ها در فضاها شهربار دارند، به طوری که جزئیات زیادی در نقاشی‌هایشان دیده می‌شود، حتی نمونه کفسازی

اجزای محیط	توضیح	تعداد
عناصر محیط طبیعی	رودخانه، کوه، خورشید، گل، درختان همیشه سبز، چمن‌کاری و محوطه‌سازی، آسمان، و ابر و برف حیوانات: پروانه، پرنده	۱
محیط مصنوع	جزئیات ساختمان‌ها: سقف، پنجره، در، آتن، گنبد، متره، پله، کرسی، لامپ، مصالح نما، دودکش، آسانسور فعالیت‌ها و کاربری‌های فضای باز و بسته و ساختمان: برج‌های بلند، آپارتمان‌های مسکونی، خانه‌های ردیفی، مدرسه، مسجد، سالن ورزشی، ایستگاه نیروی انتظامی، رستوران، هتل، مجتمع‌های تجاری، مغازه‌ها، کارتینگ، دریاچه مصنوعی، پارک، باغ، مکان‌های فرهنگی و تفریحی	۲
آدمها	فضاهای و مسیرهای عمومی: میدان، خیابان‌ها، پلهای روگذر، پارک حاشیه‌ای، کوچه‌ها میلمان: چراغ روشتابی، پرچم، تابلو تبلیغاتی، کفسازی، خطوط ویه، دودکش، ساعت پل هوایی، ریل، فواره، نیمکت وسایل بازی: توپ، بادبادک، تاب و سرسره، وسایل ورزشی عمومی، اسکیت برد	۳
وسایل نقلیه	زن، مرد، پیچه، پلیس، نقشه‌بردار ماشین سواری، آمبولانس، کامیون، اتوبوس، تاکسی، هواپیما، آمبولانس، قطار هوایی، دوچرخه	۴

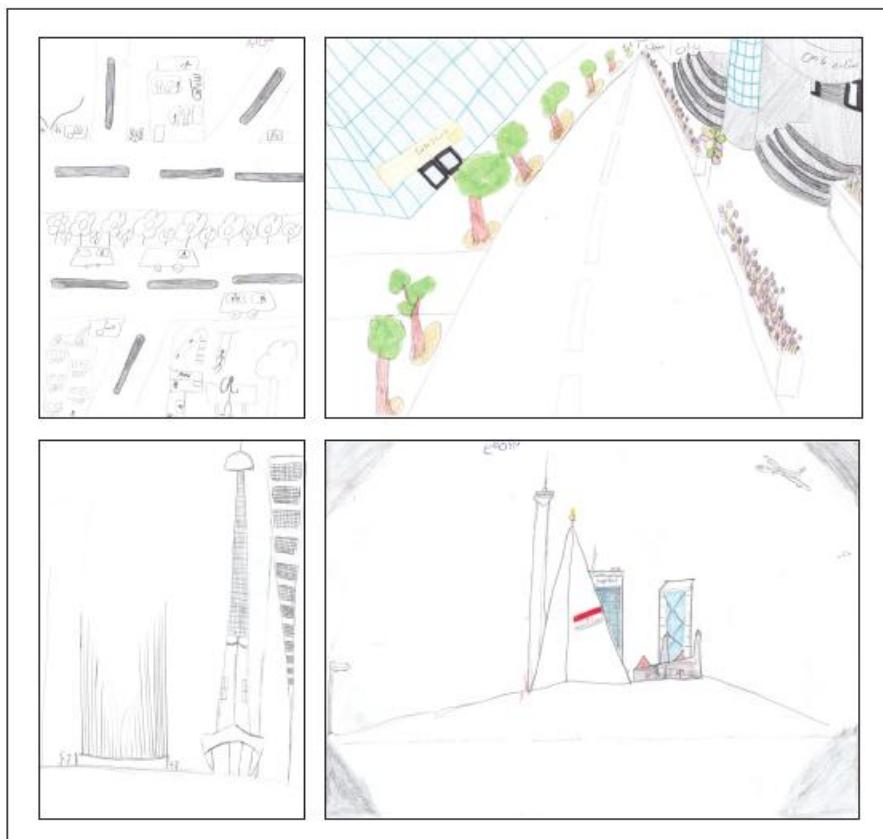
ت ۲ (بالا). نمونه برخی  
فعالیت‌ها و رویدادهای محیطی  
مشاهده شده در نقاشی‌های نمونه  
موردنی، مأخذ: برداشت‌های  
میدانی نگارنده.  
ت ۳ (پایین). دسته‌بندی فضاها و  
اجزای محیط، مأخذ: برداشت‌های  
میدانی نگارنده.

روشن‌تر است و اطلاعات بیشتری را به بیننده منتقل می‌کند. تعداد اندکی از نقاشی‌ها دیدهای گسترده به فضای شهر را نشان می‌دهد که به صورت نمادین پیشرفت‌ها و ویژگی‌های خاص شهر مانند هتل و بیمارستان بین‌المللی را نشان می‌دهد (ت ۴.۳). در این نوع نقاشی‌ها برج‌های بلند و برآفراشته اهمیت خاصی دارند (ت ۴.۴).

ت ۴. بالا، راست: پرسپکتیو یک نقطه‌ای؛ بالا، چپ: تصویر واگون پایین؛ راست: دید گسترده؛ پایین، چپ: نما، مأخذ: برداشت‌های میدانی نگارنده.

### ۳.۲. احساس در فضا

بچه‌ها احساسات متفاوت و خود را با صورت و وضعیت انسان‌ها و فضاهای انتخاب رنگ آن‌ها نشان می‌دهند. مهم‌ترین و بیشترین احساسات مشیت در فضا «آرامش، حس امنیت،



### ۴.۲.۳. رنگ و مقیاس اجزا و محیط

به نظر می‌رسد که رنگ در نقاشی بیشتر برای تأکید بر ویژگی خاص نوجوان و یا عناصر جدید و توجه دادن پژوهشگر به تهدیدات محیطی به کار رفته است. علاوه بر آن تمایل به استفاده از رنگ‌های واقعی اشیا و اجزای محیط و واقع‌گرایی نیز در نقاشی‌ها نوجوانان به چشم می‌خورد و از ویژگی‌های نقاشی در این گروه سنی به شمار می‌رود، مثلاً فضای سبز و چمن و درخت به رنگ سبز در همه نقاشی‌هایی که محیط طبیعی ترسیم شده به همین رنگ کشیده شده‌اند. در نقاشی‌های به ویژه دختران رنگ‌های شاد و زنده مانند قرمز و زرد و بنفش و آبی بیشتر برای مکان‌های با ویژگی‌های خوب و دلخواه و یا پیشنهادی آن‌ها استفاده شده و می‌توان گفت که نماد رضایتمنی از فضا به شمار می‌رود. در یکی از نقاشی‌ها نوجوان دختر رنگ نارنجی و قرمز و بنفش را برای طرح کفسازی به کار برد و کیفیت مشیت ایجاد شده در فضا در آینده را به تصویر کشیده است. به همین روال رنگ‌های تیره مانند سیاه و خاکستری و قهوه‌ای برای نشان دادن کیفیت‌های منفی در فضا، مانند دود، آلودگی، تصادف و نرده‌های آزاردهنده (که دو طرف خیابان را جدا کرده) به کار گرفته شده است.

### ۴.۲.۴. زاویه دید در نقاشی‌ها

زاویه دیدی نقاشی نوجوانان در اکثر موارد دید پرنده نسبت به فضا را نشان می‌دهد. این زاویه برای فضاهای بازی و ورزشی و پارک بیشتر استفاده شده است. تعدادی از نقاشی‌ها نیز منظر خطی خیابان و بلوار را با پرسپکتیو یک نقطه‌ای انتخاب کرده‌اند (ت ۴.۱). اما درون نقاشی‌های اجزای محیط بعضی پلان بعضی نماها به صورت پرسپکتیو کشیده شده است. در تعدادی از نقاشی‌ها سه حالت را می‌توان همزمان در یک نقاشی دید (ت ۴.۲). نوجوانان برای ترسیم نقاشی و اجزای آن از زاویه‌ای استفاده می‌کنند که به نظر آن‌ها برای به بیننده قابل فهم‌تر و

هیجان، شادی، و راحتی» هستند. از مهم‌ترین احساسات منفی «ترس اضطراب از ناامنی محیط اجتماعی (وجود اوباش و افراد خطرناک و مصرف مواد و قلیان در فضاهای تفریحی)، تاریکی فضاهای عمومی، نداشتن ایمنی در عرصه عمومی، و ترس از آینده زیستمحیطی شهرها» بوده است. یکی از احساسات که قبلاً در مطالعات استناد به چشم نیامده بود، ولی در این پژوهش فراوان دیده می‌شود «ترس از عقب‌ماندگی شهری» است که خود را بیشتر با پیشنهادهایی برای روزآمد شدن فضاهای رونق گرفتن اقتصاد گردشگری و بهتیغ آن ایجاد هتل‌ها و رستوران‌ها و مراکز تجاری در مقیاس بین‌المللی نشان می‌دهد (ت. ۵).

**۷.۳.۲. زمان در نقاشی‌ها**  
نقاشی‌ها بیشتر به زمان آینده اشاره دارد و برخی وضعیت حاضر را همراه با تغییراتی در خود نشان می‌دهد. پویایی در نقاشی بچه‌ها و نگاه به آینده روشن در اکثر نقاشی‌ها هست. همه نقاشی‌ها در روز ترسیم شده و به شب و ویژگی‌های فضایی آن مانند نورپردازی فقط در متون نوشته شده توجه شده است، این ناشی از حضور محدود نوجوانان در ساعتی معین از روز در فضاهای عمومی است.

**۷.۳.۳. کیفیت‌های محیطی و شاخص‌های آن‌ها**  
نوجوانان معیارهای منحصر به فردی مانند آزادی حرکت یا گرایش به ارتباط برای دوست داشتن عرصه‌های عمومی دارند که اغلب این معیارها در نقاشی آن‌ها نمود یافته است. ضمن آنکه رسیدن به معیارهای محیط ایده‌آل مورد نظر آن‌ها نیازمند ارتقای کیفیت‌های عمومی طراحی شهری مانند امنیت و ایمنی است. در جدول «ت. ۶» معیارها، کیفیت‌ها، و شاخص‌هایی، که از تحلیل کروکی‌ها و نقاشی و توضیحات آن‌ها تفسیر شده است، دسته‌بندی و مرتب شده‌اند.

#### ۴. بحث و نتیجه‌گیری

بررسی پژوهش‌های پیشین نشان می‌دهد که تاکنون هنرهای تصویری به منزله روش مشارکتی در مراحل مختلف فرایند طراحی محیط مانند ارزیابی تأثیر محیط بر کودکان، طراحی محیط با کودکان، بیان پیشنهادها، و پایش پژوههای توسعه، پژوهش، و آموزش طراحی شهری و علوم محیطی به کودکان و نوجوانان تجربه شده است. مژو این منابع و تجربیات محققان دیگر و نمونه عملی بررسی شده در این مقاله نشان می‌دهد که، تجربه استفاده از روش‌های طراحی با کودکان اغلب روش‌های بسیار موفقی هستند. دلیل این موفقیت تولید و یا درگیر شدن با تصویرهایی است که اغلب بخشی از زندگی روزمره کودکان و نوجوانان به شمار می‌رود



ت. ۵. بالا، راست: هیجان و شادی؛ بالا، چپ: ترس بچه‌ها از عقب‌ماندگی تکنیکی و روزآمد نشدن امکانات؛ پایین: نگرانی و دلهره از آینده. مأخذ: نگارنده.



معیار هنچاری	کیفیت	شاخص‌ها (یا استفاده از تقاضای و توضیحات آن‌ها)
		وجود پلیس
		نظرارت اجتماعی
	امنیت اجتماعی	از بین رفتن تکدیگری و دست‌فروشی
		عدم وجود افراد معتمد و استعمال دخانیات
		احترام به دیگران
		ازدحام
		تراکم ترافیک
	ایمنی ترافیکی	وجود پل هوایی
آزادی تحریر		عرض زیاد پیاده‌رو
		سرعت گیر
		پیست دوچرخه‌سواری
		کاربری‌های چندمنظوره تفریحی تجاری
		استخر
		گیم نت
	فضاهایی برای ارتباط با همسالان و دیگر گروه‌ها، همراه با امکانات تفریحی و ورزشی	زمین و مجموعه ورزشی
		پارک‌های بزرگ و شهر بازی پیشرفته
		رسوتوران و کافی شاپ
		سالن کنسرت
		وجود فضاهایی مختص افراد زیر ۲۰ سال
		وجود عناصر تزیینی، مجسمه، نقاشی دیواری، آب‌نما، و فواره رقص آب
	نظم و زیبایی	جدول‌بندی
منظار شهری زیبا		نگهداری مستمر از محیط، مانند ارتقای کیفیت پوشش کف و چداره
	نظم و زیبایی	نو روپردازی رنگی در شب
	نورپردازی	معماری مدرن و ساختمان بلند
	استفاده از امکانات مدرن و پیشرفته در فضاهای شهری	وجود تلویزیون‌های تبلیغاتی و عالیم راهنمای

ت ۶۷ کیفیت‌های محیطی و  
شاخص‌های آن‌ها، مأخذ: نگارنده

وجود پارک و فضای سبز و باز	سرسبزی	۳	
وجود درخت و گل کاری			
وجود سطل آشغال	پاکیزگی و طبیعی بودن		
نظافت روزمره از طرف شهرداری	طبیعی بودن		
کوتاه بودن طول زمان پروژه‌های عمرانی	و حفاظت از محیط زیست		
جدارهای مخربه	پاکیزگی و نظافت		
آبودگی هوا و آبودگی صوتی	دوری از آبودگی		
چانمایی کاربری‌های عمومی در مرکز منطقه شهری یا مرکز شهر	همه‌شمول بودن		
اعتمادسازی و نمود تأثیرگذاری عملی نظرات مشارکت‌کنندگان	مشارکت		
احترام به نظرات دیگران			
فراهرم بودن پستر مشارکت و تبادل نظر			
برابری گروههای مختلف اجتماعی در مشارکت و برخورداری از امکانات	برابری	۴	
باچه تلفن	وجود امکانات در فضای شهری		
سرویس بهداشتی			
نیمکت و دکمه روزنامه‌فروشی			
عرض خیابان و فضای سبز			
پیاده‌مداری	دسترسی و حمل و نقل برای همه		
تنوع مدهای سفر مانند مترو، ماشین شخصی، تاکسی، پیاده، و دوچرخه			
نظرارت و کنترل بر مقاس و استعمال دخانیات			
وجود فعالیت‌های انتخابی و غیرضروری، مانند قدم زدن، بازی کردن، و نشستن در ساعت مختلف روز در فضای شهری			
نورپردازی و نظافت منظم محوطه‌های تاریخی و بالارزش			
استفاده از امکانات و تکنولوژی‌های روز در تجهیزات شهری مانند آبخوری یا آبنماها	توجه مدیریت شهری به مرمت اینه و نقاط شاخص تاریخی	۵	
معرفی فرهنگ شهر به دیگران هملاً از طریق نمایشگاه	روزآمدی خدمات و فضاهای پیشرفت جهانی		
مرمت پافت تاریخی	توسعه خدمات گردشگری		

ادامه ت ع کیفیت‌های محیطی و  
شاخص‌های آن‌ها، مأخذ: نگارنده.



مصاحبه در پژوهش دانسته و اطلاعات به دست آمده از نقاشی‌ها و ترسیمات کودکان و نوجوانان را به دلیل توانایی محدود آنان در ترسیم، مبهم ارزیابی می‌کنند. اما توانایی محقق در تفسیر نتایج و استفاده از روش‌های تحلیلی مناسب، سهیم عمدتی در بهبود و کارایی نتایج دارد. تفسیر نقاشی و ترسیمات نوجوانان در نمونه عملی که با استفاده از روش مشارکتی هنرهای تصویری در زمینه ارزیابی محیط انجام شده، کیفیت‌های محیطی و فضاهایی را نشان می‌دهد که نوجوانان بیشتر دوست دارند، همچنین با تفسیر نقاشی‌ها احساس نوجوانان در فضاهای مختلف، فعالیت‌ها و عملکردهای مورد علاقه آن‌ها، رنگ و جزئیات، و بسیاری از خواسته‌ها و ترجیحات مکانی نوجوانان را در فضا آشکار می‌کند که می‌تواند در فرایند طراحی محیط‌های بهتر و ارتقای کیفی محیط‌های شهری پاسخ‌گو به نیازها و توقعات این گروه سنی، کاربردهای فراوانی داشته باشد.

که فعالیتی «سرگرم‌کننده»، «آرامش‌بخش» است و موجب تحریک به یاد آوردن تجربه می‌شود، این تجربه سرگرم‌کننده کمک زیادی به مجسم کردن مسایل انتزاعی و به حداقل رساندن رابطه قدرت بین محقق بزرگ‌سال و کودک و نوجوان می‌کند. روش‌های مشارکتی که اغلب همراه با پاسخ‌های کلامی هستند، مانند مصاحبه‌ها و یا دیگر روش‌های جمع‌آوری داده‌های زبانی، حساسیت نسبت به زمان دارند، یعنی پاسخ‌گو باید در زمان مشخصی با محقق ارتباط برقرار کند و پاسخ مناسبی دهد. اما روش‌های مشارکتی خلاق، مانند نقاشی، ممکن است بیشتر شبیه زمانی برای گذران اوقات فراغت به نظر برسد، درنتیجه کودکان و نوجوانان مشارکت‌کننده فرصت بیشتر به همراه آرامش باید تأمل در مورد پاسخ تولیدی‌شان خواهند داشت.<sup>۳۰</sup> برخی پژوهش‌های پیشین کاربرد هنرهای تصویری را بیشتر پیش‌زمینه‌ای برای بازشدن باب صحبت با کودکان و نوجوانان برای استفاده از روش

## منابع و مأخذ

- ابراهیمی، حمیدرضا و نوید سعیدی رضوانی و آزو معانی. «تدوین اصول طراحی فضاهای بازی کودکان با تأکید بر گروه سنی ۵ تا ۱۲ سال مطالعه موردی: رشت»، در *فصلنامه باغ نظر*، ش ۱۶ (زمستان ۱۳۹۰)، ص ۳۱-۴۲.
- آقالاطیفی، آزاده. *مناسبسازی محیط برای خالقیت کودکان*. پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشکده معماری دانشگاه تهران، ۱۳۸۳.
- اولیویر فراری، آنا. *نقاشی کودکان و مقاومیت آن*. ترجمه عبدالرضا صرافان، تهران: نشر دستان، ۱۳۸۲.
- دالوندی، هلن. *آموزش هنر در دستان*. ترجمه ندا طاهری، تهران: سازمان علوم دانشگاه‌ها (سمت)، ۱۳۸۹.
- کیانی، اکبر و علی اسماعیل‌زاده کوکی. «تحلیل و برنامه‌ریزی شهر دوستدار کودک، مطالعه موردی قوهان»، در *فصلنامه باغ نظر*، ش ۲۰ (بهار ۱۳۹۱)، ص ۵۱-۶۲.
- گلین، وی. توماس و ام. جی. سیلک آنجله. *مقدماتی بر روان‌شناسی نقاشی کودکان*. ترجمه محمدتقی فرامرزی، تهران: نشر دنیای نو، ۱۳۸۲.

منظفر، فرهنگ و باقر حسینی و محمد باقری و حمیدرضا عظمتی. «نقش فضاهای باز محله در رشد و خلاقیت کودکان»، در *فصلنامه باغ نظر*، ش ۸ (پاییز و زمستان ۱۳۸۶)، ص ۵۹-۷۲.

Al-Khalailah, Eyyad Ahmad. "Understanding Children's Environments", in *The Effect of Outdoor Physical Environments on Children's Activities and Quality of Life within Al-Wihdat Palestinian Refugee Camp and Environs in Amman, Jordan*, 2004.

Chatterjee, Sudeshna. "Children's Friendship with Place", in *An Exploration of Environmental Child Friendliness of Children's Environments in Cities*, 2006.

Chawla, Louise and Unesco. *Growing up in an Urbanising World*, London: Earthscan, 2002.

Collier, J and M Collier. *Visual Anthropology: Photography as a Research Method*, Albuquerque: University of New Mexico Press, 1986.

- Machemer, Patricia Lynn & Sissi Patricia Bruch and Rachel Kuipers. "Comparing Rural and Urban Children's Perceptions of an Ideal Community", in *Journal of Planning Education and Research*, 28, no. 2 (2008), pp. 143-60.
- Mackett, Roger & Belinda Brown & Yi Gong & Kay Kitazawa & James Paskins. "Children's Independent Movement in the Local Environment", in *Built Environment* (1978-), (2007), pp. 454-68.
- Mackett, Roger & Belinda Brown & Yi Gong & Kay Kitazawa & James Paskins. "Measuring the Outcomes from Active Transport Interventions for Children", in *Paper presented at the 'Creating Lively Neighbourhoods: Children and Active Transport*, Melbourne, Australia, 27 October 2006.
- Marr, David. "Vision San Francisco", W. H. Freeman and Company, 1982.
- McNiff, Karen. "Sex Differences in Children's Art", in *Journal of Education*, Boston, Vol. 164(3) (1982), pp. 271-289.
- Morrow, Virginia. "Using Qualitative Methods to Elicit Young People's Perspectives on Their Environments: Some Ideas for Community Health Initiatives", in *Health Education Research*, 16, no. 3 (2001), pp. 255-68.
- Race, Bruce and Carolyn Torma. *Youth Planning Charettes*, Chicago: American Planning Association, 1998.
- Rismanchian, Omid and Amin Rismanchian. "Children Participation in Planning Processes: The Case of Child Friendly City Project in Post-Earthquake Bam, Iran", in *Urban Design International*, 12, no. 2 (2007), pp. 143-54.
- Risotto, Antonella and Francesco Tonucci. "Freedom of Movement and Environmental Knowledge in Elementary School Children", in *Journal of environmental Psychology*, 22, no. 1 (2002), pp. 65-77.
- Torres, Juan. "Participation as a Pedagogy of Complexity: Lessons from Two Design Projects with Children", in *Urban Design International*, 17, no. 1 (2012), pp. 62-75.
- Cox, Sue. "Intention and Meaning in Young Children's Drawing", in *International Journal of Art & Design Education*, 24, no. 2 (2005), pp. 115-25.
- Driskell, David. *Creating Better Cities with Children and Youth, A Manual for Participation*: ERIC, 2002.
- Freeman, Claire and Elizabeth Aitken-Rose. "Future Shapers: Children, Young People, and Planning in New Zealand Local Government", in *Environment and Planning C: Government and Policy*, 23 (2005), pp. 227-46.
- Freeman, Melissa and Sandra Mathison. *Researching Children's Experiences*, Guilford Press, 2009.
- Gauntlett, David. "Using Creative Visual Research Methods to Understand Media Audiences", in *MedienPadagogik*, 4, no. 1 (2005).
- Halseth, Greg, and Joanne Doddridge. "Children's Cognitive Mapping: A Potential Tool for Neighbourhood Planning", in *Environment and planning B*, 27, no. 4 (2000), pp. 565-82.
- Hart, Roger A. *Children's Participation: The Theory and Practice of Involving Young Citizens in Community Development and Environmental Care*, Routledge, 1997.
- Horelli, Liisa. "A Methodological Approach to Children's Participation in Urban Planning", in *Scandinavian Housing and Planning Research*, 14, no. 3 (1997), pp. 105-15.
- Knowles-Yáñez & L. Kimberley. "Children's Participation in Planning Processes", in *Journal of Planning Literature*, 20, no. 1 (2005), pp. 3-14.
- Kyttä, Marketta. "The Extent of Children's Independent Mobility and the Number of Actualized Affordances as Criteria for Child-Friendly Environments", in *Journal of environmental Psychology*, 24, no. 2 (2004), pp. 179-98.
- Lynch, Kevin and T. Banerjee. "Growing up in Cities", in *New Society*, 37, no. 722 (1976), pp. 281-84.